

Versión de CHINCHILLA DE MONTE ARAGON (p. j. Albacete), cantada¹ por Inocencia Abellán Flores, de 48 años, natural y vecina de Albacete, que la aprendió de una amiga de Chinchilla.

Recogida por Ana M^a Molina Abellán para mi colección en noviembre de 1978.

- Un rey moro tenía un hijo que Paquito se llamaba,
 2 y un día en el automóvil se enamoró de su hermana.
 Viendo que no podía ser, cayó malito en la cama.
 4 Su madre le decía² :
 – ¿Quieres que te mate un ave de esas que vuelan por casa?
 6 – Pues si mata usted un ave, que me la traiga mi hermana.—
 Y al subir por la escalera y entrar en la habitación³,
 8 la cogió por la cintura y la echó sobre la cama.
 Hizo de ella lo que quiso, hasta escupirle en la cara.

1 Melodía idéntica a la versión de *Delgadina* cantada por la misma informante.

2 El fallo de la memoria lo remedia aquí como puede la informante.

3 Se pierde la asonancia en este verso.

Versión de ELCHE DE LA SIERRA (p. j. Hellín), dicha por Dolores Sánchez Picazo, de 43 años, que vive en Albacete. La aprendió de “unos hombres que la iban cantando por su pueblo”.

Recogida por Isabel M. Sánchez para mi colección de enero-mayo de 1978 y nuevamente el 22 de enero de 1980¹.

- El rey moro tenía un hijo que Raimundo se llamaba,
 2 un día en alta mar se enamoró de su hermana².

- Suba una taza de caldo, que me la suba mi hermana. –
 4 Como era veranita, la niña iba en enaguas,
 la cogió³ por la cintura y la echó en la cama⁴.
 6 A los tres o cuatro meses, la niña malita estaba.
 Llamaron a los doctores, todos los de la comarca,
 8 y después de dialogar dijeron: – Esta niña está aupada⁵. –
 Y⁶ a los nueve mesecitos les ha nacido una infanta⁷, –